

[Text]

The Chairman: The rationale for regional representation is the theory that there are regional variations. I guess it is not meant to be any reflection on national organizations but sometimes, national organizations have difficulty in speaking with a definitive voice due to the differences which exist amongst their own bodies, but it may well be that the various regional groups can speak more effectively than, for example, the Canadian Federation of Agriculture. Mr. Scowen.

Mr. Scowen: I have another one. I do not know exactly who you should call, but there is a price differential problem that I see in the sale of oil seeds in particular, where they are buying rape-seed at one price and yet the price differential in Vancouver and so on is considerably different.

I do not know where you should find the marketing of that particular product, oil seeds or whatever it is—off-board sales, anyway. There is a big differential in what they are paying in Vancouver and what the farmer is getting at his local place.

The Chairman: Okay. Other comments or observations.

Mr. Malone: Did you ask any provincial governments to appear?

The Chairman: No one has been asked, as yet.

Mr. Malone: I see. Did you consider them, I guess I should have asked.

The Chairman: I think in view of the fact that Saskatchewan has done a lot of work in this area that it might be of particular interest to us.

Mr. Malone: That was what was in my mind, as I knew there had been some work done in a neighbouring province.

The Chairman: Mr. Brightwell.

Mr. Brightwell: Mr. Chairman, I see a group of generalists here who are going to probably come to us often with the same message. It is going to tell us regional differences, but I think we are going to have to zero in on specifics later, and probably we should not spend huge amounts of time with the generalists. Get their message, but then get on to the facts. In the light that we are going to be general, I am pleased with them, but I still want to see us zero in later.

The Chairman: It may well be, as Mr. Althouse suggested, that some of the generalists could be grouped together.

Mr. Brightwell: Yes, I think that is a very good idea.

The Chairman: We have done that before, and we will certainly look at it. Mr. Malone.

Mr. Malone: Mr. Chairman, what I see in front of me, and I do not know . . . with the exception of the Prairie Pools, maybe I am wrong in this. My original observation was that what I really saw here was a collection of the agricultural representatives in some dimension or another. For instance, are the chemical companies coming before us? Are the fertilizer companies coming?

[Translation]

Le président: La raison de la représentation régionale est que, en théorie, il existe des différences régionales. Sans vouloir diminuer les organisations nationales, il arrive parfois que celles-ci ne puissent prendre de position claire du fait des divergences qui existent entre leurs affiliés et que les divers groupes régionaux puissent s'exprimer plus efficacement que, par exemple, la Fédération canadienne de l'agriculture. Monsieur Scowen.

M. Scowen: J'en ai un autre. Je ne sais pas exactement qui il faudrait convoquer mais il y a une différence de prix de vente des graines oléagineuses particulièrement, entre le prix du colza versé aux agriculteurs et le prix à Vancouver.

Je ne sais pas qui est responsable de la commercialisation de ces produits, des graines oléagineuses qui sont de toute façon à des prix hors office. Il y a une grosse différence entre le prix que l'on paie à Vancouver et ce que touche l'agriculteur localement.

Le président: D'accord. Autres remarques ou observations?

M. Malone: Avez-vous demandé à des gouvernements provinciaux de comparaître?

Le président: Nous n'en avons encore invité aucun.

M. Malone: Je vois. Envisagez-vous de le faire?

Le président: Etant donné que la Saskatchewan a fait beaucoup de travail dans ce domaine, je pense qu'elle aurait des choses particulièrement intéressantes à nous dire.

M. Malone: C'est à cela que je songeais, sachant qu'une province voisine a fait du travail intéressant.

Le président: Monsieur Brightwell.

M. Brightwell: Monsieur le président, je vois dans la liste toute une série de généralistes qui vont probablement nous dire à peu près les mêmes choses. Ils nous permettront de découvrir les différences régionales, mais je pense qu'il nous faudra entrer dans les détails plus tard et peut-être ne devrions-nous pas consacrer trop de temps aux généralistes. Écoutons ce qu'ils ont à dire mais passons ensuite aux faits. Dans la mesure où nous allons commencer par les généralités, je suis d'accord pour les entendre, mais nous devons quand même entrer dans les détails par après.

Le président: Il serait peut-être possible, ainsi que M. Althouse l'a suggéré, de regrouper certains de ces généralistes.

M. Brightwell: Oui, cela me paraît une excellente idée.

Le président: Nous l'avons déjà fait et nous allons y réfléchir. Monsieur Malone.

M. Malone: Monsieur le président, ce que je vois ici et je ne sais pas . . . à l'exception des *pools* des Prairies, je me trompe peut-être. Ma première impression, c'est que tous ces groupes ici représentent les agriculteurs, à un titre ou un autre. Par exemple, est-ce que nous allons entendre les fabricants de produits chimiques? Allons-nous entendre les fabricants d'engrais?